

Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft





Service-Hotline

0511 74 30 30 30

www.ernsthaeuser.de

Unter Ernsthäuser Sicherheitstechnik

19946901_002624

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte
Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 3./4.8.: Fachzentrum für Kleintiermedizin, Bayernstraße 17, Langenhagen, Tel. (0511) 51 52 78 40

APOTHEKEN

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:
► **Sa., 3.8.:** Europa-Apotheke in der Ostpassage, Ostpassage 7, Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 29 56
► **So., 4.8.:** Ahorn-Apotheke, Scherenbosteler Straße 7, Wedemark-Bissendorf, Tel. (05130) 77 95
► **Mo., 5.8.:** Heide-Apotheke, Heidestraße 2, Langenhagen, Tel. (0511) 78 93 34
► **Di., 6.8.:** Markt-Apotheke, Ostpassage 1 (Haus am Markt), Langenhagen, Tel. (0511) 73 53 21
► **Mi., 7.8.:** Rats-Apotheke, Hellen-dorfer Kirchweg 14, Wedemark-Mellendorf, Tel. (05130) 4 00 57
► **Do., 8.8.:** Elzer-Apotheke, Walsroder Straße 20, Wedemark-Elze, Tel. (05130) 3 76 61 90
► **Fr., 9.8.:** Delphin-Apotheke, Im Ortfelde 65, Isernhagen NB, Tel. (0511) 26 09 30-50

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss: Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21
Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG: Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90
Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon: (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33
Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen,** So., 4.8., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, P. Thomas Kröncke
► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen,** So., 4.8., 10 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst mit P.i.R. Dr. Cr. Morgener
► **Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen,** So., 4.8., 11 Uhr: Sommerkirche Zum guten Hirten, Pn. Behrens
► **Ev.-luth. Martinskirche Englebostel,** So., 4.8., 11 Uhr: Sommerkirche Zum guten Hirten, Pn. Behrens
► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche,** So., 4.8., 10 Uhr: Gottesdienst
► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche,** So., 4.8., 11 Uhr: Sommerkirche Zum guten Hirten, Pn. Behrenst

Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42
Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.: Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60
Elternschule: Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41
Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark: Tel. (05139) 89 28 28
Lebensberatungsstelle Langenhagen: Tel. (0511) 72 38 04
Hospizverein Langenhagen e.V.: Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de
Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark: Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord: Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20
Suchtberatung: Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25

Anonyme Alkoholiker: Kontakttelefon (05130) 92 55 69
Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover: Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35
Ärztlicher Notdienst für Soldaten: Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12
Jobcenter f. d. Wedemark Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn,** So., 4.8., 11 Uhr: Sommerkirche Zum guten Hirten, Pn. Behrens
► **Neuapostolische Kirche Langenhagen,** Sonntag, 4.8., 10 Uhr: Gottesdienst
► **Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen,** So., 4.8., 10 Uhr: Gottesdienst
► **Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –**, So., 4.8., 11 Uhr: Gottesdienst mit Kindertreff
► **Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88,** So., 4.8., 10 Uhr: Gottesdienst
► **Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen,** Sa., 3.8., 18 Uhr: Hl. Messe, Liebfrauenkirche; So. 4.8., 9 Uhr: Hl. Messe, Zwölf Apostel Kirche

2 KURZ UND BÜNDIG

Bürgersprechstunde

LANGENHAGEN. Für Donnerstag, 8. August, von 14.30 bis 16.30 Uhr im Rathaus, Raum 201/202, lädt Bürgermeister Mirko Heuer Bürgerinnen und Bürger der Stadt Langenhagen wieder herzlich zur Bürgersprechstunde ein. Sie bietet Gelegenheit, direkt mit dem Bürgermeister ins Gespräch zu kommen, Fragen zu stellen, Anregungen zu geben oder Lob und Kritik zu äußern.

Um einen geordneten Ablauf zu gewährleisten und längere Wartezeiten zu vermeiden, ist eine telefonische Anmeldung unbedingt erforderlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich ab Montag, 5. August, 9.30 Uhr, unter der Telefonnummer (0511) 7307-80 06 im Sekretariat des Bürgermeisters anmelden. Es wird darum gebeten, von Anrufen zur Terminvereinbarung vor Montagmorgen abzusehen.

Falsch gewendet

LANGENHAGEN. Ein 50-jähriger VW-Polo Fahrer missachtete nach Auskunft der Polizei am Dienstag gegen 17.35 Uhr während der Fahrt auf der Vahrenwalder Straße in Höhe Heinrich-Heine-Straße die vorge-schriebene Fahrtrichtung und wollte widerrechtlich nach links über den Straßenbahnübergang abbiegen beziehungsweise wenden. Hierbei übersah der 50-jährige die in gleicher Richtung fahrende Straßenbahn. Der 59-jährige Straßenbahnfahrer konnte trotz eingeleiteter Notbremsung einen Zusammenstoß nicht verhindern. Alle Unfallbeteiligten sowie Fahrgäste der Stadtbahn blieben unverletzt. Der VW-Polo war nicht mehr fahrbereit und musste abgeschleppt werden. Durch den Unfall entstand ein Sachschaden von etwa 5.000 Euro.

„Godshorn ist bunt – für Demokratie und Vielfalt“

GODSHORN. Auch in diesem Jahr stellt das Niedersächsische Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung wieder Fördergelder für Quartiere mit besonderem Unterstützungsbedarf bereit. Mitte Juni bewertete eine neunköpfige Jury 45 Bewerbungen um eine Förderung und wählte 16 Projekte aus.

QUER GEDACHT

Was ist eigentlich der „Israel-Sonntag“?

Die Zerstörung Jerusalems vor etwa 2500 Jahren feiern – das war über Jahrhunderte das Thema des Gottesdienstes am zehnten Sonntag nach Trinitatis, den wir an diesem Wochenende feiern. Es sollte die Überlegenheit des Christentums gegenüber dem Judentum zum Ausdruck gebracht werden. Diese christliche Feindschaft gegen Jüdinnen und Juden ist Grundlage für Antisemitismus, der in der Shoah seine grausamsten Ausmaße zeigte. Auch heute ist der Antisemitismus nicht verschwunden, seit dem 7. Oktober steigt sogar die Zahl antisemitischer Überfälle wieder drastisch. Zum Glück haben die Kirchen in Deutschland klar ihre Mitschuld am Antisemitismus bekannt und sich seitdem um die Versöhnung und den Dialog mit dem jüdischen Volk bemüht. Nun feiern wir am Israel-Sonntag das Miteinander von Juden und Christen, von Jüdinnen und Christinnen. Es geht weniger um den heutigen Staat Israel, jedoch spielt die Verbundenheit des jüdischen Volkes mit dem Heiligen Land immer eine Rolle.

E-Scooter-Fahrer stürzt

GODSHORN. Ein erheblich alkoholisierter E-Scooter-Fahrer stürzte nach Auskunft der Polizei am Sonntag gegen 16.15 Uhr an der Ecke Brandenburger Straße/ Ziegeleistraße ohne Fremdeinwirkung und erlitt hierdurch leichte Verletzungen. Bei der polizeilichen Aufnahme wurde die Alkoholbeeinflussung des 42-Jährigen festgestellt. Durch eine Rettungswagenbesatzung wurde er in ein Krankenhaus transportiert, wo neben der Behandlung seiner Verletzung auch eine Blutprobe entnommen wurde. Der Führerschein wurde sichergestellt. Es wurden Verfahren wegen Trunkenheit im Verkehr sowie Verstoß gegen das Pflichtversicherungsgesetz gegen ihn eingeleitet. Der E-Scooter hatte keinen Versicherungsschutz.

Erzählcafé und Fahrt zur Heideblüte

LANGENHAGEN. Am Dienstag, 6. August, um 15 Uhr trifft sich der SoVD Langenhagen im Erzählcafé Wintergarten. Es gibt wieder Kaffee und Kuchen.

Bei dem Treffen oder telefonisch werden auch Anmeldungen zur Fahrt am Donnerstag, 22. August, entgegen genommen. Es geht mit dem Bus in die Lüneburger Heide rund um den Wilseder Berg. In Müden/Örtze wartet eine Pferdekutsche, mit der es dann in die Heideblüte geht. Mittags- und Kaffeepause sind eingeplant! Abfahrt mit dem Bus ist am Donnerstag, 22. August, um 9 Uhr an der ÜSTRA-Haltestelle am CCL. Die Kosten für die Bus- und Kutschfahrt belaufen sich auf 50 Euro für Mitglieder und 55 Euro für Gäste. Anmeldungen für beide Fahrten im Café Wintergarten oder telefonisch unter (0152) 2 64 01 18.

Darunter ist auch das Projekt „Godshorn ist bunt – für Demokratie und Vielfalt“ der Kirchengemeinde mit dem Bündnis für Gute Nachbarschaft, so dass auch eine finanzielle Ausstattung der Gemeinwesen- und Quartiersarbeit für die nächsten drei Jahre vor Ort gewährleistet ist.



Maik Schwarz. Foto: privat

Wir verstehen, dass Jesus Jude war und dass der christliche Glaube auf dem jüdischen basiert. Wir feiern die Gemeinsamkeiten in unserem Glauben. Wir diskutieren über die Unterschiede. Wir erkennen an, dass unsere Vorstellungen von Gott nicht immer gleich sind. Und doch können wir miteinander beten und an den Gottesdiensten des anderen teilhaben. Gemeinsam sind wir gespannt, wie Gott wirklich ist, wenn wir ihm oder

Seniorenbeirat informiert

LANGENHAGEN. Der Seniorenbeirat informiert am Sonnabend, 3. August, von 9 bis 12 Uhr an seinem Stand auf dem Wochenmarkt über seine laufenden Aktivitäten für das zweite Halbjahr und verteilt seinen neuen Veranstaltungskalender. Des Weiteren informiert der Seniorenbeirat über seinen Stützpunkt in der Kastanienallee, den bevorstehenden Spaziergang durch die Geschichte Krähenswinkels und den kommenden Pedelec-Kursus.

Für Alltags-Fragen und Anregungen steht der Seniorenbeirat gerne zur Verfügung.

Geänderter Termin

LANGENHAGEN. Geänderter Termin für die Kinderkirche in St. Paulus am Ada-Lessing-Platz 7: Die Kinderkirche wird schon am Sonnabend, 3. August, von 10 bis 12 Uhr gefeiert. Die Teilnehmer singen, beten, hören eine Geschichte über einen Jungen mit ganz vielen Geschwistern und basteln ganz viel! Fragen bitte an Diakonin Annika Kruse, (0160) 94659525

Geschlagen und getreten

LANGENHAGEN (OK). Jugendliche haben nach Auskunft der Polizei am Mittwoch zwischen 23.25 und 23.30 Uhr einen 52-Jährigen attackiert, der sich in der Nähe eines Kiosks am Stadtbahnhof aufhielt. Sie traten und schlugen den Mann auf den Oberkörper, brachen ihm offensichtlich mehrere Rippen. Trotzdem schaffte es der 52-Jährige, das Polizeikommissariat in der Ostpassage aufzusuchen. Eine Fahndung blieb erfolglos, der Mann musste ins Krankenhaus transportiert werden, um untersucht zu werden. Ein konkrete Täterbeschreibung gibt es nicht. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15.



ihr irgendwann gegenüberstehen. Mir gefällt das und ich feiere gerne den Israel-Sonntag. Ich glaube, wir können nur miteinander die Erde zu dem Ort verwandeln, den Gott sich für uns und die Welt wünscht. Mit Jüdinnen und Juden sind wir schon auf einem guten Weg, auch wenn der Weg noch weit ist. Mit Muslimen wollen die Kirchen einen ähnlichen Weg gehen, mit Angehörigen anderer Religionen auch. Denn auch wenn wir religiöse Menschen wahrscheinlich ewig um Wahrheit streiten werden, ist das kein Grund, sich zu hasen oder zu bekriegen. Sondern miteinander sind wir auf dem Weg auf der Suche nach Gott und dem himmlischen Jerusalem.

Maik Schwarz, Pastor in der evangelisch-lutherischen Auferstehungskirchengemeinde Elze-Bennemühlen und der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde St. Michaelis Bissendorf und Jugendpastor im Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen

Gottesdienst

KRÄHENWINKEL. Die evangelische Matthias-Claudius-Kirchengemeinde und die katholische Liebfrauen-Kirchengemeinde laden alle Erstklässler der Grundschule Krähenswinkel um 16 Uhr und der Grundschule Kaltenweide um 17 Uhr zum Einschulungsgottesdienst für Freitag, 9. August, in die Matthias-Claudius-Kirche ein.

Literaturgottesdienst


KRÄHENWINKEL. Die Matthias-Claudius-Kirchengemeinde lädt ein zum Literaturgottesdienst für Sonntag, 11. August, um 17 Uhr zwischen Kirche und Gemeindehaus im Garten. Im Mittelpunkt des Gottesdienstes steht der Roman „Frau Dr. Moormann und ich“ von Elke Heidenreich. Musikalisch wird der Gottesdienst von Gospelchor gestaltet. Der Vorbereitungskreis hat im Anschluss sommerliche Snacks für die Besucherinnen und Besucher vorbereitet.

Rucksack entwendet

LANGENHAGEN (OK). Es zeigt sich immer wieder, dass Wertsachen nicht unbeaufsichtigt im Auto liegengelassen werden sollten. Jüngstes Beispiel: Langfinger haben nach Auskunft der Polizei am Donnerstag voriger Woche zwischen 14.15 und 16.15 Uhr auf dem Parkplatz am Westufer des Silbersees die Heckscheibe eines Porsche Cayenne eingeschlagen und einen Rucksack mitgehen lassen. Inhalt: 900 Euro Bargeld und diverse persönliche Dokumente. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15.

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktion:
Redaktionsleitung: Lars Mietzner
Redaktion Langenhagen,
Wedemark und Schwarmstedt:
Oliver Krebs (ok)

E-Mail:
redaktion@langenhagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preislste unter mediadaten.online

verteilte Auflage: 49.700 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
Telefon: (0511) 973 66 35

ADA

Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

BVDA

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

3386201_002624